

TERVEZÉS GYÁRTÁS BEÜZEMELÉS



PLANNING PRODUCTION INSTALLATION


**SAMPO**  
ÉLELMISZERIPARI GÉPGYÁRTÓ KFT.



## BEMUTATKOZUNK

A hazai baromfi-, sertés- és marhavágóhidak, feldolgozó üzemek vezető magyar technológiai szállítójaként már 1990 óta végezzük tevékenységünket. Baromfi- és húsüzemek számára kínálunk komplett vágó és feldolgozó technológiát, emellett ezek tervezésével és egyedi berendezéseinek gyártásával is foglalkozunk. Minőségi termékeink előállítását és installálását több évtizedes üzemeltetési, valamint megközelítőleg 30 éves gyártási tapasztalatra alapozzuk, mely műveletek során mindenkor szem előtt tartjuk a vevői igényeket. Kijelölt projektvezetőt biztosítunk megrendelőinknek; képzett munkatársaink pedig mindent megtesznek az ügyfél-elégedettség érdekében.

Megrendeléseinket a hosszú és sikeres évek folyamán kialakított kapcsolataink révén, és a megszerzett tapasztalataink alapján, megbízható alkatrészek, alapanyagok felhasználásával kivitelezük. Célunk, hogy minden esetben az elérhető legmagasabb szolgáltatási minőséget nyújtsuk, ezért folyamatos fejlődéssel és megfelelő rugalmassággal segítjük elő a változó igények kielégítését. A rendületlen fejlődés, a bizalom, a megbízhatóság és az ügyfélközpontúság négyesének köszönhető, hogy az országban meghatározó a szerepet tölt be a SAMPO Kft., melynek hazai és nemzetközi eredményei és referenciái is jó alapot jelentenek az együttműködésre.

 **Csirke József**  
üzgyvezető igazgató

## ABOUT US

Our company as a leading supplier of the national poultry-, pork-, beef slaughterhouses and processing trades has been providing complete technology and method of cutting and processing from the planning phase to customised manufacturing since 1990. Almost 30 years of experience in the field of production has led us to high-tech planning and installation, considering customer requirements. Appointed project-leaders are provided to the customers and a well-qualified team is responsible for the client's satisfaction. In addition to our long-term partnerships, our past experiences, the usage of trusted machine components are also beneficial to provide the best quality products to our customers.

Our goal is to provide high-quality service by continuously improving our company. We are keen on finding the most flexible solutions in order to satisfy the ever-changing needs. Due to the consecutive development, trust, reliability and customer-focus, SAMPO Ltd. is among of the leaders of the industry in Hungary. Our Hungarian and International results and references indicate a good base for cooperation.

 **József Csirke**  
Executive Director





## TECHNOLÓGIA

Komplett szolgáltatási mátrix jellemez bennünket, hiszen a projekt teljes folyamatát lefedjük az első tervek megszületésétől az átadásig. Ezen felül számunkra elsődleges a vevői igények kielégítése, ezért a felmerülő igényeknek megfelelő, egyedi tervezésű gépeket gyártunk.

A vágóhidak és feldolgozó üzemek teljes folyamatát kiszolgáljuk berendezéseinkkel az élőállat beszállítástól kezdve a vágás, kopasztás, zsigerelésen át, a darabolásig feldolgozást biztosító üzemméret tartományban. A higiéniai berendezések, valamint a szállítószalag rendszerek pedig a vállalkozásunk termékportfóliójának külön értékes szegmését képezik.

Természetesen termékeinket úgy tervezzük és gyártjuk le, hogy minden esetben megfeleljenek az Európai Unió által előírt higiéniai követelményeknek. A rozsdamentes anyagok feldolgozásában szerzett nagy tapasztalatunknak hála, az élelmiszeripar más területeire is szállítunk kiváló minőségű, gazdaságosan beszerezhető, illetve a HACCP rendszer szigorú higiéniai előírásainak megfelelő termékeket.

Fontos még kiemelni, hogy a fenntarthatóságra és környezetünk megóvására is odafigyelünk. Gépeinket gazdaságos energia és vízfogyasztás jellemzi. A beüzemelés követően munkatársaink alapos képzést biztosítanak ügyfeleinknek, valamint igény esetén folyamatos ellenőrzést és karbantartási szolgáltatást is nyújtanak.

## TECHNOLOGY

Our service-matrix covers the whole process of the project, from drafting to the hand-over. Moreover, as our top priority is the fulfillment of our partner's requirements, we always focus on the unique needs during the design and the construction as well.

We can provide machineries to all kind of processes of a meat-processing plant from the arrival, through slaughter, plucking and evisceration to cutting. Within our portfolio, the hygienic- and the transport systems, including the conveyor belts are among our key assets.

Our products are planned and constructed to comply with the relevant hygiene requirements of the EU. Our great experiences of the usage of stainless materials, helped our company to enter those fields of the food industry which require products that meet all the strict regulations of HACCP. In addition, sustainability and the protection of our environment is in the focus of our company.

Our machineries are efficient and economical from the perspective of water and energy consumption. After the installation, our colleagues organize trainings to our customers, what's more, we are always ready to ensure the continuous monitoring and service of all appliances.





## HÚSIPAR

Több mint 25 esztendő's gyártói tapasztalatunk nyújtott megfelelő alapot ahhoz, hogy a húsiparban is kimagasló eredményeket érjünk el. Ezáltal szarvasmarha-, juh-, nyúl-, kecske- és sertés vágóhidak kivitelezése is a portfólióink része: az utóbbi évtizedben több mint 15 - többségében manuális irányítású - üzemeltetést átélégedett megrendelőinknek

- Sertés- és marhavágóhidak tervezése, illetve a szükséges gépek gyártása
- Vágóhidak és egyéb élelmiszeripari üzemek higiéniai berendezéseinek gyártása
- Komplet húsipari üzemek szerelése, beüzemelése

## MEAT INDUSTRY

More than 25 years of experience gives us a proper base to reach outstanding results in the meat industry as well. Beef, sheep, rabbit, goat and pig slaughterhouses are also included in our portfolio. In the last decade we managed to hand over 15 - mostly manually controlled - factories to our satisfied customers.

- Planning and construction of machineries for pig and beef slaughterhouses.
- Production of hygienic appliances for slaughterhouses and food processing plants
- Complete solutions for meat processing plants including construction and installation

**Tervezés**

**Gyártás**

**Beüzemelés**



**FESTO OMRON**

**Ipari automatizálás**





## TERVEZÉS

Mivel minden sikeres projekt a pontos és kifinomult tervezéssel kezdődik, ezért a tervező részlegünkön dolgozó mérnökök és technikusok a legjobb tudásuk szerint végzik munkájukat. Az egyedi ügyfélelvárásokhoz alkalmazkodva, a megrendelővel egyeztetve zajlik a tervek elkészítése. Fontos számunkra a praktikusság, a könnyen kezelhetőség és egyszerű tisztíthatóság.

A több évtizedes felhasználói tapasztalatunkat és a gyártói ismereteinket ötvözve képesek vagyunk a legköltséghatékonyabb és legidőtállóbb gépeket előállítani, amelyekre a SAMPO márka ad garanciát.

## PLANNING/DESIGN

As all successful projects start with precise and sophisticated planning, our engineers and technicians of the Planning Department work by the best of their knowledge. Guided by the customers' needs, the preparation of the plans is also made in cooperation with our clients. Our priority is to provide practical, easy to use and easy to clean machineries.

The user-experience in combination with the gathered knowledge of production enable us to manufacture the most cost-efficient and durable machineries, guaranteed by the brand of SAMPO.



Akkumulátorok, acéláru, csapágyak, hegesztéstechnika, hidraulika, kenőanyagok, szerszámok, kiegészítők...  
Több, mint 70.000 termék

E-mail: [exor@exor.hu](mailto:exor@exor.hu)

MI MOZGÁSBA HOZZUK A GÉPÉT



[www.exor.hu](http://www.exor.hu)



## MINŐSÉGPOLITIKA

A feldolgozóüzemeink technológiája a legmodernebb, legkorszerűbb, teljesen zárt és automatizált rendszerek összehangolásával, az élőállat beszállítástól a zsigerelesen át, a végtermék higiénikus csomagolásáig kerül megtervezésre.

Gépeink gyártását az Európai Unió műszaki biztonsági irányelveiben megadott követelmények betartása mellett végezzük, melyet átadáskor CE megfelelőségi nyilatkozattal tanúsítunk, így gépeink az egész Unió területén belül szabadon forgalmazhatóak, üzemeltethetőek.

## QUALITY POLICY

The technology of our processing plants being planned with the usage of the most up-to-date, advanced and closed automated systems, from the arrival of the living animal, throughout the evisceration to the hygienic packaging of the end-products.

The manufacturing of our machineries comply with the safety directives of the European Union, hence we always enclose the CE compliance statement at the delivery. Due to this certificate, our products are allowed to be distributed and operated within the region of the EU.







## KONZORCIUM

A SAMPO Kft. ügyfélkörét jellemzően baromfiipari vágó- és feldolgozó üzemek teszik ki, azonban az elmúlt évtizedben sertés, szarvasmarha, valamint juh és nyúl feldolgozó technológiai innovációjával kapcsolatban is kaptunk tervezésre, valamint gyártásra vonatkozó megrendeléseket, melyeket ezt követően a beruházók nagy megelégedésére szállítottunk le. További sikerként éljük meg, hogy cégünknek egyedi tervek alapján különböző élelmiszeripari, vagy ettől eltérő ipari rozsdamentes termékek gyártására is nyílt lehetősége, melyre a jól képzett munkatársak munkája volt a garancia. Ezen eredmények egyben a SAMPO Kft. értékei is, a tervezői képesség, a gyártói tapasztalat, nyitottság az újításra és a rendkívüli elhivatottság az ügyfélkör iránt az, ami megkülönböztet minket a többi szolgáltatótól, amitől sikerül a mai napig is 20 éves üzleti, partneri kapcsolatokat fenntartani a hazai baromfi- és húspiacon.

A piaci igények azonban a komplexitás felé haladnak, mely az üzleti koncepciónk átgondolására sarkalt minket. Mára cégünknek perspektívát kell nyújtania a vágó-technológiát megelőző, illetve az azt követő technológiai folyamatokra egyaránt.

A már említett több évtizedes működésünknek köszönhetően, tartós, jól működő üzleti kapcsolatokat alakítottunk ki más piacokon működő társaságokkal, legyen szó takarmány előállításról, tenyészállatok tartásáról, neveléséről, hűtés vagy szennyvíztisztító technológiákról.

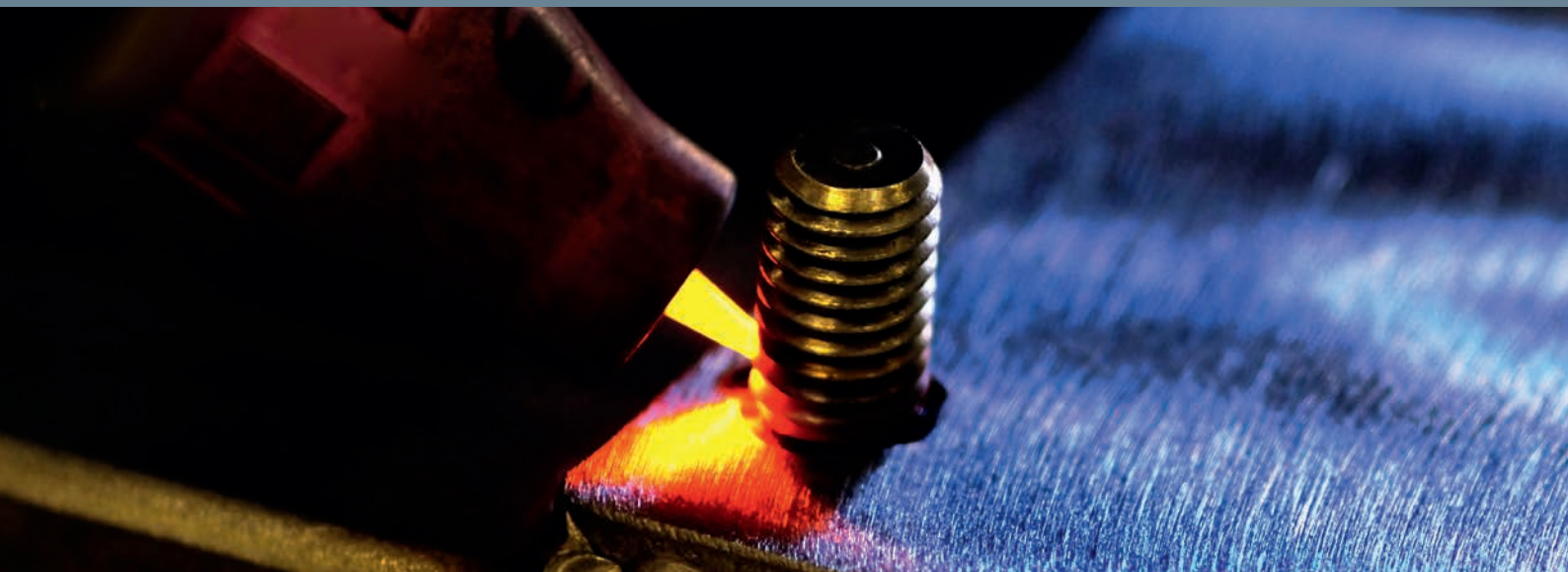
## CONSORTIUM

Our customers are mostly poultry slaughtering and processing plants, however, in the last decade we have been asked to plan innovative solutions not only for pigs and beef but for rabbit slaughtering as well. We managed to fulfill and even to exceed our clients expectations.

We have also had the opportunity to manufacture stainless steel products according to unique plans. Our well qualified colleagues have been the guarantee not to fail in these challenges. These results together with the design, manufacturing experience, our openness to innovation and the commitment to our customers are those values of SAMPO that make us different from other companies on this service area. As a result we have managed to maintain 20 year long partnership with our domestic customers.

The market needs tend to move towards complexity, that continuously encourage us to reconsider our conceptions. By now our company has to offer solutions for the pre- and post slaughter technology processes also.

Due to our presence on the market for several decades, we built up stable business relationship with companies from different markets such as feed production, rearing of breeding animals, chilling or wastewater treatment technology.



## SAMPO Élelmiszeripari Gépgyártó Kft.

Székhely: 7673 Kővágószőlős – Golgota hrsz. 507.

Tel: +36 72 564 400

Fax: +36 72 564 410

E-mail: [sampo@sampo.hu](mailto:sampo@sampo.hu)

Web: [www.sampo.hu](http://www.sampo.hu)

